

G A Z E T A

DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(KÛ PREANA LA VOIE).

AL VI-LEA

N^o 64.

Brashov, 12. August.

1843.

La antrebarea celor cari au anteziat cu prenumararea la foile noastre, facem cunoştia, ca mai avem exemplare antreuzi de la 1. Iulie a. n.

Унгарія.

По жон. Диграл. Ан 7. ші 8. Агуст
двѣхъ антрежураре де треі септзмені се
цѣнзурз іарш адвнзрі чірѣларе, іар ан 9.
фѣ шедре дигралз формалз, каре вѣне а
се нѣмзра а 23. дела анчѣшт. Матеріа
чеа маі интересантз ан ача зі фѣ ан маа
депѣтацілор проіектѣ де а тіпзрі прото-
кол нѣнѣмаі пѣнтрѣ шедрїае формалз, а ші
пѣнтрѣ чеае чірѣларе. Ачѣст проіект азаѣ
фїреце прїаѣж ла чеае маі фервїнці дїспѣте,
але кзрор резѣлататѣ фѣ: а антѣмїа ре-
дїа ачѣлаш. Ансз кѣ оарешїкарѣ скїмѣзрі
пропѣсе де вк. Са А. прїзїдент. Тоате а-
чѣстѣ сз ле анцѣлѣрем аша, кз статѣрїае
ѣнгарїї вріаѣ а фаче цзрїї кѣнокѣте прїн тіпарїѣ
нѣнѣмаі сфѣтѣрїае дїн дїетз, чї шї чеае че
сзнт нѣмаі прегзтітоаре шї ла каре дѣнз
леуї нѣ се чер формїае парламентарѣ, спре
а ле скоате андатѣ де проїекте леуїзітївѣ.

Пїша. Вкїаенціа Са контеле Іосїф
Телекї, гвѣрнаторѣ Трансїлванїї ажнсе
шї аїні ан 4. Агуст, апої ан 7. прѣшезѣ
ан адвнрїа лїтерацілор.

Ан комїтатѣ Сатмар се цїне іарш о
адвнрїае де чеае сгомотоасѣ, дѣспре а кзрѣті
резѣлатат алтздатѣ. Аїкѣм ансѣмнзм нѣмаі
атзта, кз ан ачѣлаш комїтат ѣн немеш
трѣфаш се декларѣ, кз ел „нѣ се ва ѣміаї
а скрїе ар тіколї ла газете.” ѣф, че марѣ
ом дѣмнѣлашї! Крїдем кокоанѣ, кз нѣ вїї
скрїе ла жѣрѣале, пѣнтрѣ кз ачѣла нѣ се
фак нѣмаі кѣ вїн акрѣ шї кѣ вїнарѣ, ка вѣ-
ціїае немешѣці, чї се фак кѣ мїнте шї остѣ-
пїааѣ. (Дѣнз Jelenkor.)

Молдавіа.

† Дїнтрѣ цзрї, 30. Іулїе. Централкон-
сѣлаѣ мѣскѣлаѣ Д. Дѣшкоф нїчї пѣнз асззї

нѣѣ сосїт дїаа вѣкѣреції ла Іашї, прѣкѣм
се ащѣпта. Прѣ кѣт ам афлат, вїнїреа дѣлї
сѣѣѣ ампѣдїкат прїн ащѣптарѣ ѣнор нѣѣ ин-
стрѣкції мїжлѣчїте дела антѣлнїреа че аѣ
авѣѣ кѣ Д. Тїтоф, шї се ва маі антѣрзїа
кѣѣлашї. Молдовенїї сант фѣарте окѣпаці
де вѣнїреа нѣмїтѣлашї консѣла. ѣнїї крѣд, кз
се ва пѣнѣ мїжлѣнїторїѣ ан кѣѣса мїтропо-
літѣлашї вѣнїамїн, а лнїї крѣд аате шї мѣлаці
апрїшї нѣѣ кор а маї крѣдѣ нїмїе.

Пѣнтрѣ асззї се ащѣптѣ антѣоарчїреа
ан кѣпїталѣ а прѣанѣлацатѣлашї Домн дїн
кѣлацторїа че аѣ фѣкѣт ла Галац, ѣнѣ се
антѣлнї кѣ прїнцѣла Дзрїї ромѣнѣці.

© Ан локѣла вїстїерїѣлашї Алекс Стѣрѣза
се ащѣе алт депѣтат, пѣнтрѣ ка нѣмзрїа
де 16 дїн кѣпїтала Іашїї сз фїе компанїїт.

„Се скрїе дела вѣрлад, кз ан 22. а
ачѣстѣ дѣнї, М. Са прѣанѣлацатѣла Домн
аѣ вїзїтат ащѣзѣмїнтѣле пѣлѣчїе шї школаа
ачѣстѣ політїї. ѣн елѣв аѣ авѣт норѣчїре
а рѣстї А. Сале сѣнтїментѣле де рекѣношїн-
цз пѣнтрѣ вїнефачерїае, че гвѣрнѣла нѣ ан-
чѣтеазѣ а рѣтпнѣдї асѣпра тїнерїмїї стѣдіа-
се. М. Са прѣанѣлацат. Домн аѣ мзрѣтѣрї-
сіт мѣлацѣмїреа са пѣнтрѣ зідїреа чеа нѣѣ
а ачѣстѣї школі, шї пѣнтрѣ орнѣдїала че
се пзѣщѣе. Дѣнз че хїрезі маї мѣлте чеа-
сѣрї спре черчетарѣа трѣвїлор адмїнїстратїї.
А. Са сѣѣѣ дѣѣ ла барїерїае політїї, пѣнтрѣ
а вѣдеа дѣосѣкїтѣле локѣрї, че сѣфорїа аѣ про-
пѣсе пѣнтрѣ пѣлнтарїа ѣнїї грѣдїнї пѣлѣчїе.
Сѣара тоатѣ політїа аѣ фѣст анѣѣмїнатѣ.

Прѣцѣла валорѣї мѣнзнѣте а паралѣлор нѣ-
фїїнда ан рапорт кѣ кѣрѣла монѣтїї, ста-
торнїчїт де реглѣмент, М. Са прѣанѣлацат.
Домн аѣ антѣрїт ан 13. а кѣрѣзїтоаре ана-
форѣа сѣфатѣлашї адмїнїстратїв, карѣ хотѣ-
рїше а се сокотї ан вїлторїме доѣѣ паралѣ
арѣпт ѣнѣ. (Алѣїна ром.)

дѣлѣта воица портеі отомане ші вор єші дін Сербіа. Адвареа націоналѣ, каре сѣсѣ стрѣнс ла 22. Івліе к. в. анкѣ се анвоі кѣ челе пропѣсе де Хафис паша ші де Д. Діевен. Прін 8рмаре бератѣла де антзрїре анкѣ нѣ поате фі департі.

Брзіла, 11. Август к. н. М. Са прінцѣла Ромзнії кѣ прїлєжѣла черчетзрїї прінторїлор азѣсѣ словоженіа ла кѣцїва ровїці, О пергоанѣ дѣла жѣдїкѣсторїе кѣнѣтѣ нас анфрѣнтат. — Негѣсторїа данѣкіо-марїнѣ се афлѣ ан вара ачѣаста ла Брзіла ан флорѣ фрѣмосѣсѣ. Ан алїї анї вара маї нїмїк нѣ се анкѣрка, іар акѣма сосіреа ші депзрѣреа корѣвїлор нѣ маї анчѣатѣ. — Се ворѣще, кѣ пентрѣ пастїреа аѣстрїакѣ се ва маї дескїде о лїніе дѣла Галац ла Одѣса. Ён проїект ка ачѣаста амѣкѣрѣсѣ пе флорѣ мѣлїї.

Chronica.

АМЕРИКА МЕРІДІОНАЛЪ. Ліма, 7. Мартїе. Де кѣтѣва нопцї се веде пе черїѣла нострѣ ѣн комет флорѣ стрѣлѣчїт, а кѣрѣї стѣа нѣ є маї маре де кѣт ѣн планет, колдаї анкѣ атрѣнѣсѣ пестѣ жѣмѣтатѣа зенїтѣлѣтї. Попѣвѣла де лїнї прївѣще ла єл кѣ окї анкѣрдѣлїї, темѣнѣдѣсе дефлѣлїрї де менорочїрї, че ар пѣтѣа прїчїнї колѣсала лѣтї вара де фокѣ тот чїї маї лїнїщѣсе, єсте, кѣ колда арї дїрекцїа ан сѣсѣ, іар нѣ ан жос, вѣчї ан антѣмпарѣа чѣаст дїн 8рмѣс, дѣнѣсѣ кѣм крѣа оаменїї, сѣ ар слобої пестѣ єї, шї прїн ачѣаста ар стрїка рѣндѣла чѣа єн, че домнѣще ан Перѣвїа.

ПОРТУГАЛІА. Пестѣ Парїс пе калѣ телеграфїкѣ аѣ жѣнѣ аншїнѣцарѣа, кѣмкѣ реїна Португалїї ар фі нѣскѣт о прїнцїсѣ ан 21. Івліе, шї кѣ атѣт нѣскѣнда, кѣт шї нѣскѣта, пѣнѣсѣ анкѣт се поате зїче ан асемѣнеа ампрѣлїрѣрї, се афлѣ бїне пестѣ тоатѣ мѣтѣра.

СПАНІА. Че пророчїсѣрѣм ан зїлѣлѣ тре кѣтѣ, кѣмкѣ анре Модѣрадоє сѣсѣ Крїстїнї шї аѣтѣре Репѣвлїканї се вор єска ан скѣрт лїмѣ анцїдѣерї шї нѣнвоїлї, акѣм ведем кѣ се шї амплїнѣщї. Чїї дїн тѣлѣсѣ лѣкѣрѣ ла Мадрїа дїн тоате нѣтерїлѣ, ка гѣвѣрнѣлѣ зѣт нѣсѣ сѣ андѣслѣче а рѣкїема пе Крїстїна мѣма тїнерїї реїне, че се афлѣ ан Францїа. Кѣ тоате кѣ нѣмаї Герано се амвоїщї ла ачѣаста. Чїїланцї мїнїстрїї се анврѣшмѣшѣск пе фацѣ де кѣтѣре Модѣрадоє, карїї нѣ се мѣлѣемїск кѣ планѣла лѣтї Герано че зїче, кѣ пе вѣспартѣро шї пе соцѣла лѣтї генѣралѣла Фан Хален ар фі бїне лї дѣкїтара де вѣнѣзѣторї де патрїе, де кѣмѣа нѣ вор анчѣаста дѣла врѣшмѣшїлѣ аѣспра Сѣвїлїї, чї єї дорїск, ка пе мошїлѣ ачѣелора сѣсѣ шї нѣїе сѣкѣвїстрѣ. Нїчї кѣ денѣмїрїлѣ че сѣсѣсѣ фѣкѣт пѣнѣсѣ акѣма, нѣ сѣнѣт мѣлѣмїцї, про-

тѣстѣла ан гѣра марѣ ан контрѣ ачѣелора. Товарѣшї ачѣстора нѣсѣ вѣрт а прїмї ачѣтѣ постѣрї де кѣт нѣмаї ан арміе. Генѣралѣла О'Доннѣ, карѣ ан тот лѣнѣл се вѣзѣс прїмїт кѣ рѣчѣалѣс, сѣсѣ денѣмїт де генѣрал кѣпїтан дѣла Бѣсѣ. Генѣралѣла Марѣто, карѣ се аѣптѣсе анкѣ шї ан оаѣстѣа лѣї Дом Карлос, шї маї тѣрѣзїс се анпѣчїлїсе кѣ вѣспартѣро, акѣм фїїна кѣ прѣнѣс дїн партїа Модѣрацїлор, аѣ черѣт паспортѣрї пѣнѣс ла Францїа шї нѣсѣ кѣпѣтат. Ан Мадрїа домнїщѣ чѣа маї марѣ анвѣршнѣаре аѣспра мїлїцїї де інфантерїе, карѣа се слободе ла тоате фѣрѣз-дѣлѣцїлѣ.

РѢСІА. Дѣла хотарѣ, 25. Івліе. Дѣнѣсѣ цїрїлѣ сосіте дѣла Одѣса, се афлѣ ан портѣла дѣаколо о єскѣдрѣ рѣсѣскѣ кѣ шѣсе корѣвїї де лїніе де 84—126 де тѣнѣрї, пе лѣнѣсѣ ачѣстѣа шї алѣтѣ корѣвїї де рѣсѣкоїѣ шї де транспорт, тоате ачѣстѣа вѣнїа дѣла Сївѣстопол. Ан корѣвїїлѣ ачѣлѣа се афлѣ 10,000 солдѣцї де інфантерїе, карїї нѣмаї де кѣт аѣ єшїт ла єскѣт шї аѣвѣа анѣзрїчїнарѣ а се ампрѣжнѣа кѣ ла доїлѣа корп дїн арміа, карѣ се афлѣ стационатѣ ла вѣоснѣскѣ. Тоатѣ арміа рѣсѣскѣ че се афлѣ ла Бѣг, Днїстрѣ шї ла Прѣт, се сокѣтїщѣ а фі ка ла 40,000, дїн карѣ о партѣ ансѣмнатѣ се афлѣ концентратѣ ла Хотїн шї ла Моїїлѣв апроапѣ де Прѣт. — Се зїче, кѣ ан зїлѣлѣ трѣкѣтѣ сѣ ар фі сѣвѣзршїї о лѣгоднѣ-ла Петѣрѣсѣвѣр анѣре марѣа прїнцѣсѣ Ілѣксандѣра (а трѣа фѣтѣ а ампрѣратѣлѣ Нїколаї) кѣ прїнцѣла Фрїдѣрїк де Хѣссѣн, карѣ траѣе нѣдїжѣде ла трѣнѣла Днїлїї. Се ворѣще шї десѣре о алѣтѣ лѣгоднѣ анѣре марѣа прїнцѣсѣ Марїа Мїхѣїловнѣа, фїїка чѣа маї марѣ а марѣлѣї прїнц Мїхѣїл, кѣ прїнцѣла кѣрѣмѣїторїс дѣла Нѣсѣс.

ФРАНЦІА. Парїс, 2. Август. Прїнцѣла де Жоанвїл, фѣчїорѣла чѣа маї тїнер а лѣї Дзїс Фїлїп, реїлѣ Францїї, кѣсѣторїндѣсе кѣ прїнцѣса фїїка лѣї Дом Пѣдрос 1. Сѣра ампрѣратѣлѣ де аѣтѣзї дїн Брѣзїлїа, шї а реїнїї де акѣм дїн Португалїа, нѣпоата ампрѣратѣлѣ де Іѣстрїа шї кѣмнѣта реїлѣлї дѣла Нѣапол аѣ кѣшїгат прїн ачѣаста ѣн аѣвѣнѣсѣ флорѣ марѣ пентрѣ тоатѣ полїтїка Францїї, шї нѣ нѣмаї пентрѣ фамїліа рѣчѣаскѣ. Ачѣаста поате фі ѣн ісѣвор де мѣнѣгїѣре пентрѣ рѣчѣлѣ Фїлїп, карѣ пѣтїмї аѣтѣта нѣнорочїре ан анѣла трїнѣт прїн пѣрдѣреа фїїлѣлї сѣсѣ чїлѣлї маї марѣ. Антѣмпарѣа ачѣаста поате фі тот дѣодѣтѣ шї о кїзѣшѣрї пентрѣ о алїанцѣ маї стрїн сѣсѣ кѣ кѣпѣтенїа а ѣнїчїї нацїї амѣрїканѣ, карѣ пѣнѣсѣ акѣма аѣ рїмас крїдїнчїоасѣсѣ сїстѣмїї монархїчѣ, афлѣндѣшїї сїнгѣр антѣрѣчѣдѣста лїнїщѣа шї вѣнѣзѣстѣарѣа сѣа де карѣ се вѣкѣрѣсѣ пѣнѣсѣ акѣма. Монархїа Брѣзїлїї ан прївїнцѣа кѣмнѣнѣрїї шї а імпопѣлѣцїїї сѣлѣ єсте ала трїлѣа дїн чѣлѣ маї марї отѣтѣрї кѣтолїчѣ

Ан Бълетинъ, сосѣт ла ної кам тързіѣ
чѣтѣм ачестеа:

Секретаріатъ де стат сѣк №. 2050
пѣклѣкъ дозъ офісѣрї домнещї, дѣн каре чѣл
антѣзіѣ есте адресат Дсале хатм. Грігоріе
Гіка, пентрѣ рѣндѣрѣа са ан постъла де бел-
вѣстїер шї чѣл ал доїле Дсале ворнік. То-
дерїці Балш, пентрѣ рѣндѣрѣа ан постъла де
секретарїѣ ал статълашї.

Чїнстїт шї кредїнчос боер а до-
мніеї меле архон хатмане Грігорї
Гіка.

Дї шї абрам ан бедере трѣбїнцѣле че чер,
ка лѣкрѣрїле секретарїатълашї де стат сѣк фїе
пе о маї андеаѣнгатъ време кѣрмѣте де
дѣмнеата, ансе лѣндѣ амїнте кѣ акѣм по-
стъла де мїнїстрѣ ал фїнанцїерїлор, дѣпре дї-
мїсіонъла дат де лѣмїнарѣа са белъде Нїколаї
Сѣцъла рѣмѣне вакант, дї де неаѣзрат а фї
анкредїнцат ѣнеї персоане кѣ деплїнцтате
антрѣ ансѣшїрїле черѣте де мѣрїмеа кѣвїн-
цеї лѣшї, ної ам дат алеѣере дѣспра дѣмїтале,
ан прївїрѣа вреднїчїеї, а вѣнеї кїзѣзїрї ан
слѣжба статълашї шї а дѣсѣвѣршїтеї кредїн-
це де каре дї дат добежї дела рѣндѣрѣа дѣ-
мїтале ан постъла де секретарїѣ статълашї
шї пѣнз акѣм. Дрепт ачїа ної нѣмїндѣ пе
дѣмнеата бел-вѣстїер, не есте пазкѣт а те кїема
ла андаторїрѣа ачестѣї ансѣмнѣторїѣ пост,
ан анкредере че абем, кѣ прїн а дѣмїтале
анѣлепте кїзѣзїрї шї сїргѣнцъ, старѣа фї
нанцїелор се ва цїне ан чѣл маї вѣнз рѣгълаз,
антеметъ пе прїнцїпїле леуїѣрїлор статор-
нїчїте потрївїт кѣ а ноастрѣ дорїнцъ пентрѣ
фрїчїрѣа цѣрїї.

№. 37, ан 18 Іаїе 1843.

Чїнстїт шї кредїнчос боер ал до-
мніеї меле архон ворнік Тодерїці
Балш.

Кѣ прїлежъла трѣчїрѣї Дсале Хатман Грі-
горїе Гіка ан постъла де бел-вѣстїер, дорїндѣ ка
секретарїатъла де стат сѣк фїе кѣрмѣт шї
де акѣм ананте де о персоанъ каре сѣк рѣ-
спѣндъз шї кѣ вреднїчїа шї кѣ кредїнца ла
андаторїрѣле ачестѣї пост, шї тогодатъ а-
вѣндѣ ан пѣстрарѣа кѣѣтѣрѣї ноастрѣ дорѣ-
зїле че дї дат дѣмнеата дїспре асѣмене калї-
тѣцї, атѣт маї ананте ан слѣжбеле че цї
сѣдѣ анкредїнцат, кѣт шї ан време кѣт те
дї аѣлат амплїнїторїѣ андаторїрѣелор де се
кретарїѣ а статълашї, ної антѣрїм пе дѣ-
мнеата ан слѣжба де бел постѣанїк: шї лѣ
фачем кѣноскѣт ка пѣшїндѣ ан даторїрѣле
кѣвѣнїте, сѣ те сїргѣщї а да дїн нос до-
бежї дїспре а дѣмїтале пазкѣте андеаѣтнї-
чїрї, потрївїт кѣ а ноастрѣ ащептаре.

№. 38, ан 18. Іаїе 1843.

Бѣкѣрѣщї, 2. Іагѣст к. в. Ан ѣрма
рѣнтоарчѣрїї А. Сале а Домнѣлашї Ромѣнїеї
дела Брѣїла ан кѣпїталъ аѣлѣм, кѣ петре-
череа Домнїлор ачестор дозъ прїнцїпате
атѣт ла Брѣїла, кѣт шї ла Галац фѣ нѣмаї
о сѣрѣзѣтоаре неїтрѣрѣпѣтѣ ансѣцїтѣ ансѣ де
чѣл маї прїетїноасѣ шї калдѣ прїмїрѣ а ѣнѣїа
кѣтѣрѣ алѣла, каре іарѣшї нѣрта ан сїне чѣл
маї фрѣмос тїнѣ де рѣлѣцїї прїетїнещї шї
де ѣнїре фрѣцаскѣ антрѣ фїї Цѣрїї ромѣнїещї
шї дї Молдавїеї, карїї акѣма цїѣ шї сїмт
адѣнк, кѣмкѣ еї сѣнт фрацї вѣнї шї де
сѣнѣе шї де крѣче шї де лїмеѣ, прѣкѣм ачѣ-
ста сѣдѣ ансѣмнат шї ан рѣгъламентъла ачѣ-
стор цѣрїї. —

Ан времеа мїсїї ла Брѣїла рѣпѣделе рѣѣ
Серет, рѣпсе шї мѣнѣ подѣла дїнтрѣ цѣрїї
дела вѣденї, ан кѣт А. Са прїнцъла Стѣрѣза
се вѣдѣа шї сїлїт а петрече маї андеаѣнгат
ла фрѣтеле сѣѣ Домн ал Цѣрїї ромѣнїещї;
ансѣ А. Са прїнцъла Бїсѣкѣ рѣспѣктѣндѣ до-
рїнца Домнѣлашї Молдавїеї де а се антоарче
іарѣш ла дї сѣї, порѣнчї шї ан ачѣл мїнѣт
стѣтѣрѣ дозъ барче гата, ащѣрнѣте кѣ ко-
воарѣ скѣмпѣ шї скѣтїте кѣ корѣзїрї спре
а прїмї пе прїнцъла Стѣрѣза шї а лѣ дѣче пе
дѣнѣре ла Галац, каре се шї фѣкѣ.

— Дѣнз че прїн нѣз рѣформаре а кѣр-
сѣлашї де канї атѣт дїчї ан прїнцїпат, кѣт
шї ан тоатѣ Тѣрчїа, прѣцъла монѣделор де-
фїгнѣдѣсе аѣ проаѣсѣ шї мѣлте алтерѣцїї вѣ-
нѣщї, іар ла ної маї кѣ дїосѣвїре лїпѣз де
монѣде мѣрѣнѣте, апої прѣкѣм сѣдѣ маї вѣстїт,
кїар шї ан Бѣкѣрѣщї анчѣнѣрѣ а се антрѣ-
дѣче крїцарї де ѣрамѣ к. к. аѣстрїачї. Ан-
протїва ачестїї антрѣдѣчїрї сѣдѣ арѣтат
нѣмѣлаѣѣмїре де кѣтѣрѣ маї мѣлцї нѣгѣсторї
де дїчї, ан кѣт акѣм іар нѣ маї вѣзї крї-
царї. Лїпѣа ансѣ де паралѣ, сїнгѣра ноа-
стрѣ монѣдѣ мѣрѣнѣтѣ се сїмте фѣартѣ,
маї вѣртос ла чѣї неавѣцїї, карїї де мѣлте
орї кѣмпѣрѣндѣ лѣкрѣрї маї вѣртос де аѣе
мѣнкѣрїї маї еѣтїне ка де ѣн. дозѣчѣрїѣ,
сѣдѣ дїн лїпѣз сѣдѣ вѣ нѣмаї се прѣфачѣ, нѣ
де нѣмѣрѣ рѣстѣла де плїн. Се ворѣше, кѣ
кѣрѣла дозѣчѣрїѣлашї се ва скѣрї дела 92
іар ла 90 паралѣ; се маї снѣне ансѣ шї ал-
чѣва: полїцїа кѣѣтѣ а пѣне капѣт ла анѣ-
кѣтѣрїле ѣнора, карїї проаѣк лїпѣз шї скѣм-
пѣте прїн снѣкѣлацїї мїшѣлоасѣ. Ачѣаста шї
естѣ де неаѣзратѣ трѣбїнцъ шї анѣме пѣн-
трѣ сѣрѣчїме, пе каре о дорѣ маї мѣлѣт де
пердїрѣа паралѣлор, ка пе богат де пѣгѣбї-
рѣа дозѣчѣрїлор сѣдѣ шї а галѣнїлор.

— Дїн Сѣрѣїа сѣгїрѣ цїрї сїгѣре шї
ла Бѣкѣрѣщї, кѣмкѣ тоате неїнѣоїелїле
сѣдѣ амплѣват фѣрѣ тѣрѣѣрѣре. Вѣчїч
шї Петронїевїн аѣ декларат, кѣмкѣ еї вѣрѣ

дін тоатъ лѣма, ші ачєаста є причіна де Франца н'аѣ ангаѣит вєкїѣа протєкторат ла нїме алѣа.

ан банї гата де 400 ф. к. м., саѣ ан іпотєкз бїне асїгрїсїтє.

Дрегзторїа доменїѣлѣ дїн Колош-Моноштор.

ДЕЛА СПАРКАСА ДІН БРАШОВ.

Пєнтрѣ ачєїа, карїї н'аѣ прїлєж саѣ мо-дрѣ де а четї статѣтеле касєї де пѣстраре дїн Брашов, кѣм шї пєнтрѣ ка ла антрєкѣрїлє че нї се фак н'оз дїн маї мѣлє пѣрцї сз пѣтем рѣснѣнде одатъ пєнтрѣ тот-дєаѣна, рєкѣрѣм ла ачєастъ ф'їє шї ан-ачєаста: Спаркаса дїн Брашов ан времєа а чєаста є ан отаре а да ампрѣмѣт 10—12 мїї фїорїні арѣїнт, орї ан чє чєас с'ар чєре а-чєїа, ансз нѣмаї кѣ кондїцїлє скрїсе ла па-раграфїї 21—24.; адєкз 1) Спаркаса нѣнѣ-маї кѣ нѣ фачє ампрѣмѣтѣрї афарз дїн па-трїє, пє іпотєка де мошїї стабїлє, дар шї ачї ан Трансїлванїа дѣ банї нѣмаї пє ла орашєлє шї сатєлє, ѣнде се афлз протєкоа-лєлє де мошїї (Grundbuche) рєгѣлатє, прїн ѣрмарє пє мошїї нємєшєшї нѣ се даѣ банї; 2) Сз даѣ банї шї пє злєоаѣ, дар ачєлєшї трєбѣ сз фїє де аѣр саѣ де арѣїнт, їар пє алтє прєцїоає, мѣрзѣрїтарїѣ, пєтрїї скѣмпє шї алтєлє чє аѣ прєц дїн лонтрѣ, се саокод сѣмє нѣмаї пє $\frac{2}{3}$ пѣрцї а прєцѣлѣї хотѣрѣт прїн окїї жѣдєкѣцїї; 3. пє асємєнєа злєоаѣ се даѣ банї шї афарз дїн Трансїлванїа, да-торнїкѣл ансз трєбѣ сз дєа кєзаш пє чї-нєва де аїчї дїн патрїє; 4) корпорѣцїї ан-трєцї шї цєхѣрї анкз се пот ампрѣмѣта дїн каса де пѣстрат, пєнтрѣкз фїїнд ачєлє трѣпѣрї моралє, нѣ се стїнг дїодатъ; 5) Пє облїгѣцїї де стат анкз се фак ампрѣмѣ-тѣрї; 6) Спаркаса дѣ банїї сзї кѣ 5 ла сѣтѣ, дар чєре, ка їнтерєѣл сз се нѣмѣрє ла фїєш-карє сїмєстрѣ аналїтє.

АНЦИПНАРЕ.

Бєрєрїа дїн доменїѣлє Колош-Моноштор де лѣнтѣ Клѣж, ампрѣѣнѣ кѣ касєлє, їнстрѣ-мїнтєлє шї бїртѣрїлє чє се цїн де єа, ам-палїнѣдѣкє арѣнда ла сфѣршїтѣлѣ лѣї Фїєврѣ-рїє 1844, се ва да де доѣ ан арєндѣ пє шасє анї ѣрмѣторї, ла 6. Ноембрїє а. к. 10 ѣрє аналїтєа прѣнѣзѣлѣї, ан канцєларїа до-менїѣлѣї поменїт, ѣнде маїналїтє де тоатє се ва чїтї контрактѣа шї їнвєнтарїѣлє. Дєчї дорїторїї де о асємєнєа арѣндѣ сз се афлє ла нѣмїтѣлє лок пє термїнѣлє асємнѣт маї сѣсє, анзїстрѣцїї кѣ каѣцїа кѣвєнїтѣ, саѣ

ЛІЧІТАЦІЄ ДЕ КАЇ.

Фїїндкѣ єрғїлїа (става) д. барон Нїколєє вєшєлєнї дєла Жїєзѣ, ан Трансїлванїа (Ком. Солнокѣлѣї, дєпѣрѣтат 10 мїлє дєла Клѣж, шї 11 дєла Дєбрєцїн, Орадїа марє шї Карєї) кѣ-прїндє маї мѣлѣї каї де кѣт чєре трєвѣїнѣа єкєномїкз шї сконѣл єрғєлїєї, аша аѣ хотѣрѣт пропрїєтарїѣлє а о рєдѣчє пє жѣмѣтатє, прїн ѣрмарє ла 2. Октомв. а. к. се ва фачє о лїчїтѣцїє де каї ан Жїєзѣ. Старєа єрғєлїєї нѣмїтє єстє пєнтрѣ асѣздатъ ачєаста:

Армѣсарї єнғлєзєшї амфокацї 8 капїтє; армѣсарї єнғлєзєшї мѣнѣї де 3, 2, 1 ан шї дїн єстїмп 11, єпє фѣтѣтоарє 18, мѣнѣї 10.

Жѣмѣтатє єнғлєзєшї, адєкз: дїн армѣ-сарї кѣрат єнғлєзєшї, дар кѣ єпє жѣмѣтатє єнғлєзєшї продѣшї армѣсарї шї каї кѣрѣцїцїї 3 капїтє, армѣсарї шї мѣнѣї 6 капїтє, єпє фѣтѣтоарє 17 капїтє, мѣнѣї 15 капїтє.

Жѣмѣтатє ардєлєнї, адєкз: дїн армѣ-сарї єнғлєзєшї кѣ єпє ардєлєнєшї, продѣшї ар-мѣсарї, каї шї мѣнѣї 27, єпє фѣтѣтоарє 23, мѣнѣї 9 капїтє.

Жѣмѣтатє сѣкѣїєшї, адєкз: дїн армѣ-сарї єнғлєзєшї шї єпє сѣкѣїєшї продѣшї каї, парїпї шї мѣнѣї 23 капїтє, єпє де фѣтѣт 27, мѣнѣї 15 капїтє. Впє сѣкѣїєшї, адєкз де ачєлє кѣм се афлз ан мѣнѣїї пѣмѣнтѣ-лѣї сѣкѣїєск, 6. Сѣма 218 капїтє.

Тоатє ачєстє капїтє сѣнт вѣзнѣдє; чєї пєстє трєї анї тоцї анѣзѣцїї кѣларє, шї єпєлє трєкѣтє де 4 анї анѣзѣцѣтє шї ла ѣам, дїн прїчїнѣз кѣ се антрєвѣїнѣцѣзє ла єкєномїє.

Апої фїїндкѣ ачєастѣ лїчїтѣцїє се фачє нѣмаї пєнтрѣ амѣцїнарє, 44. Д.Д. кѣмпѣ-рѣторї вѣр пѣтєа кѣмпѣрѣ шї дїн чєїлѣлѣї, карїї лє вѣр пѣлѣчєа, де нѣ вѣр шї фї нѣшї ан лїста де лїчїтѣцїє.

Ан лок де банї гата се вѣр прїмї шї облїгѣцїї, антѣрїтє пє іпотєчї сїгѣрє. Тоцї дорїторїї де асємєнєа каї сѣнт пофїцїї а се арѣта ла сѣсє нѣмїта зї ан Жїєзѣ, ѣнде вѣр фї прїмїцїї де кѣтрє пропрїєтарїѣс ка нїшє оаспєцїї бїнєвєнїцїї.

Дрегзторїа єкєномїкз дєла Жїєзѣ а барон. Нїкол. вєшєлєнї.